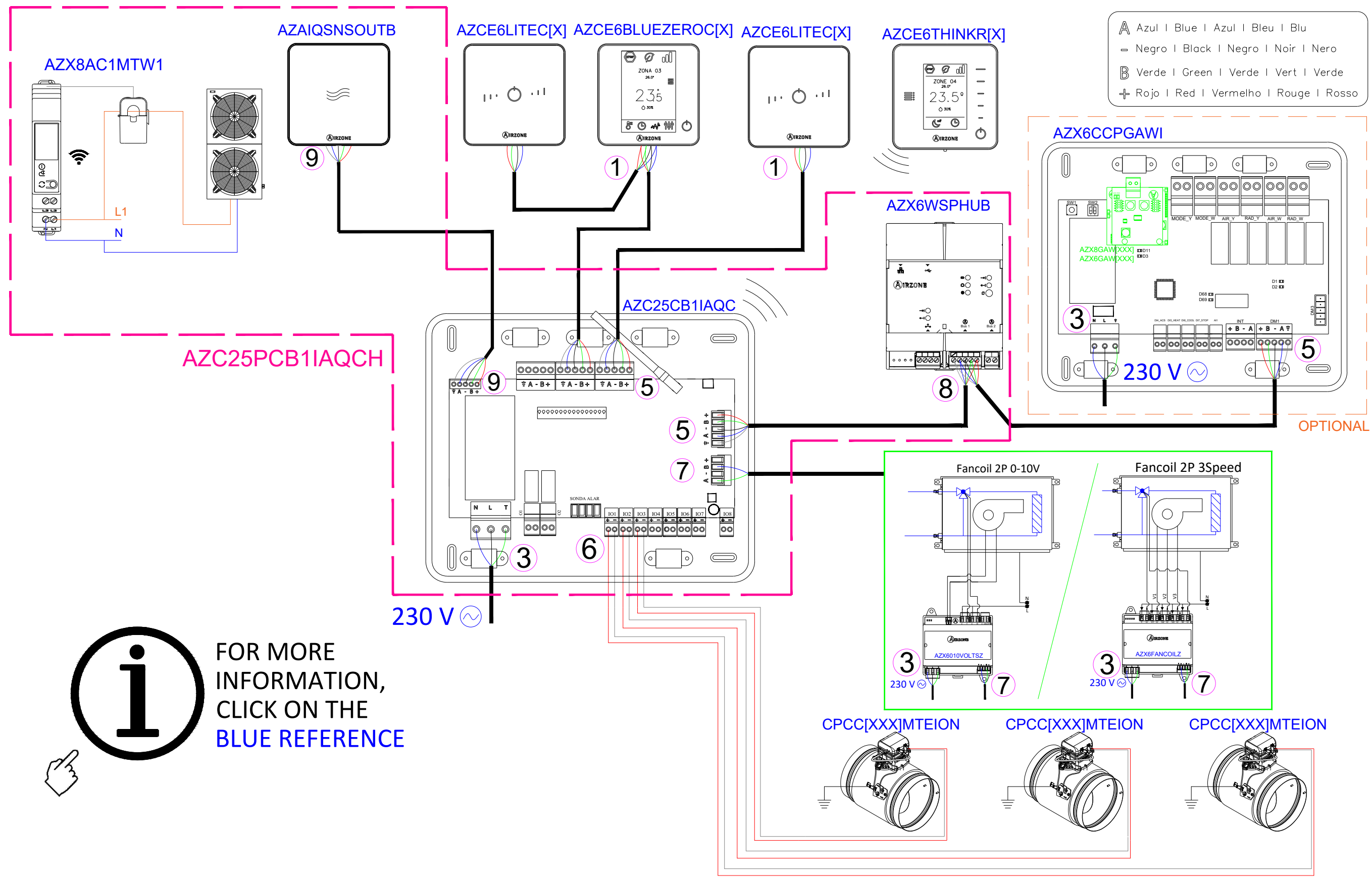
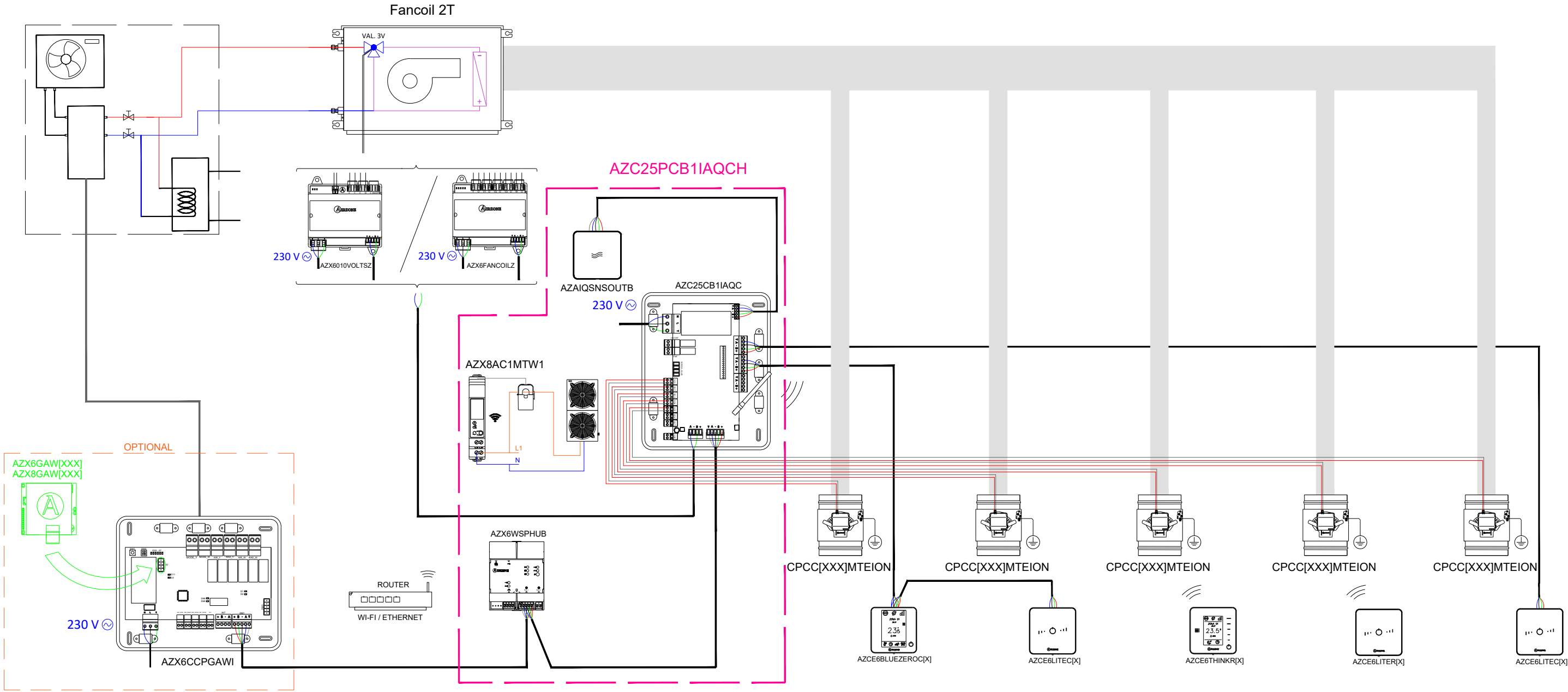




**i** FOR MORE INFORMATION, CLICK ON THE BLUE REFERENCE

- 1 2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup>
- 2 2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup>
- 3 3 x 1.5 mm<sup>2</sup>
- 4 2 x 0.22 mm<sup>2</sup>
- 5 2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup>
- 6 2 x 0.75 mm<sup>2</sup>
- 7 2 x 0.22 mm<sup>2</sup>
- 8 2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup>
- 9 2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm<sup>2</sup>

N Neutro | Neutral | Neutro | Neutre | Neutro  
L Fase | Phase | Fase | Phase | Fase  
T Tierra | Ground | Terra | Terre | Terra



FLEXA 25

[ES] - EQUIPO DE AEROTERMIA CON FANCOIL DE CONDUCTOS CIRCULARES ZONIFICADO HASTA 8 ZONAS

[EN] - AIR-WATER HEAT PUMP WITH ZONED FANCOIL AND ROUND DUCT UP TO 8 ZONES

[PT] - UNIDADE DE AEROTERMIA COM FANCOIL ZONIFICADO COM CONDUTAS CIRCULAR ATÉ 8 ZONAS

[FR] - VENTILO-CONVECTEUR GAINABLE FLEXIBLE AVEC RÉGULATION MULTIZONE JUSQU'À 8 ZONES

[IT] - IMPIANTO A POMPA DI CALORE CON FANCOIL CANALIZZATO CON CONDOTTO FLESSIBILE FINO A 8 ZONE

[DE] - AEROTHERMISCHE ANLAGE MIT KREISFÖRMIGEM GEBLÄSEKONVEKTOR, ZONIERT FÜR BIS ZU 8 ZONE

|                             | ESPAÑOL [ES]                                                                                                                                                                  | ENGLISH [EN]                                                                                                                         | PORTUGUÊS [PT]                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AZC25PCB1IAQCH              | PACK CENTRAL FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSOR + CABLE BUS 15M+ MEDIDOR DE CONSUMO                                                                              | PACK MAIN BOARD FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSOR + BUS CABLE 15M + ELECTRIC METER                                     | PACK CENTRAL FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSOR + CABO DE BARRAMENTO 15M + MEDIDOR DE CONSUMO                                                        |
| AZCE6BLUEZEROC[X]           | TERMOSTATO AIRZONE BLUEFACE ZERO [COLOR]                                                                                                                                      | AIRZONE BLUEFACE ZERO [COLOUR] THERMOSTAT                                                                                            | TERMOSTATO BLUEFACE ZERO [COR] AIRZONE                                                                                                                            |
| AZCE6THINKR[X]              | TERMOSTATO AIRZONE THINK RADIO [COLOR]                                                                                                                                        | AIRZONE THINK [COLOUR] THERMOSTAT WIRELESS                                                                                           | TERMOSTATO RADIO THINK [COR] AIRZONE                                                                                                                              |
| AZCE6LITE[C/R][X]           | TERMOSTATO AIRZONE LITE [CABLE/RADIO] [COLOR]                                                                                                                                 | AIRZONE LITE [COLOUR] THERMOSTAT [WIRED/WIRELESS]                                                                                    | TERMOSTATO [CABO/RADIO] LITE [COR] AIRZONE                                                                                                                        |
| AZX6GAW[XXX] / AZX8GAW[XXX] | PASARELA DE AEROTERMIA AIRZONE [FABRICANTE]                                                                                                                                   | AIRZONE [MANUFACTURER] AIR TO WATER GATEWAY                                                                                          | GATEWAY DE AEROTERMIA AIRZONE [MARCA]                                                                                                                             |
| CPCC[XXX]MTEION             | COMPUERTA MOTORIZADA AIRZONE CON IONIZACIÓN PARA CONDUCTO CIRCULAR [DIÁMETRO]                                                                                                 | AIRZONE MOTORIZED DAMPER WITH IONIZATION FOR ROUND DUCT [SIZE]                                                                       | REGISTO MOTORIZADO AIRZONE COM IONIZAÇÃO PARA CONDUCTA CIRCULAR [TAMANHO]                                                                                         |
| AZX6FANCOILZ                | PASARELA CONTROL AIRZONE-FANCOIL 3 VELOCIDADES                                                                                                                                | AIRZONE CONTROL GATEWAY-3 SPEEDS FANCOIL                                                                                             | GATEWAY DE CONTROLO AIRZONE-FANCOIL 3 VELOCIDADES                                                                                                                 |
| AZX6010VOLTSZ               | PASARELA CONTROL AIRZONE-FANCOIL 0-10V                                                                                                                                        | AIRZONE 0-10V FANCOIL CONTROL GATEWAY                                                                                                | GATEWAY DE CONTROLO AIRZONE-FANCOIL 0-10V                                                                                                                         |
| AZX6CCPGAWI                 | CENTRAL DE CONTROL DE PRODUCCIÓN HIDRÓNICA AIRZONE                                                                                                                            | AIRZONE HYDRONIC PRODUCTION CONTROL BOARD                                                                                            | CENTRAL DE CONTROLO DE PRODUÇÃO HIDRÓNICA AIRZONE                                                                                                                 |
| NOTES                       | 1- Verifique el fabricante de la unidad interior para seleccionar el modelo de la pasarela<br>2- La distancia máxima para la conexión del cable de la pasarela es de 5 metros | 1- Check indoor unit manufacturer to select the correct gateway model<br>2- Maximum distance for gateway cable connectio is 5 meters | 1- Verifique o fabricante da unidade interna para selecionar o modelo de gateway correto<br>2- A distância máxima para a conexão do cabo do gateway é de 5 metros |

|                             | FRANÇAIS [FR]                                                                                                                                                                           | ITALIANO [IT]                                                                                                                                                              | DEUTSCH [DE]                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AZC25PCB1IAQCH              | PACK PLATINE FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ CAPTEUR + 2 CÂBLE BUS 15M + COMPTEUR DE CONSOMMATION                                                                              | PACK SCHEDA CENTRALE FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ SENSORE + 2 CAVO COLLEGAMENTO 15M + CONTATORE DEL CONSUMATORE                                                | PACK SYSTEMZENTRALE FLEXA 25 + WEBSERVER [AZX6WSPHUB] + AIRQ RAUMLUFTQUALITÄTSFÜHLER + 2 BUS-KABEL 15M + VERBRAUCHSZÄHLER                                                  |
| AZCE6BLUEZEROC[X]           | THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE BLUEFACE ZERO                                                                                                                                              | TERMOSTATO [COLORE] AIRZONE BLUEFACE ZERO                                                                                                                                  | AIRZONE BLUEFACE ZERO [FARBE] THERMOSTAT                                                                                                                                   |
| AZCE6THINKR[X]              | THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE THINK RADIO                                                                                                                                                | TERMOSTATO RADIO THINK [COLOR] AIRZONE                                                                                                                                     | AIRZONE THINK [FARBE] THERMOSTAT FUNK                                                                                                                                      |
| AZCE6LITE[C/R][X]           | THERMOSTAT [COULEUR] AIRZONE LITE [FILAIRE/RADIO]                                                                                                                                       | TERMOSTATO [CAVO/RADIO] LITE [COLORE] AIRZONE                                                                                                                              | AIRZONE LITE [FARBE] THERMOSTAT [VERKABELT/FUNK]                                                                                                                           |
| AZX6GAW[XXX] / AZX8GAW[XXX] | PASSERELLE PAC-EAU AIRZONE [MARQUE]                                                                                                                                                     | INTERFACCIA IDRONICA AIRZONE [MARCHIO]                                                                                                                                     | AIRZONE [HERSTELLER] AIR TO WATER GATEWAY                                                                                                                                  |
| CPCC[XXX]MTEION             | REGISTRE MOTORISE AIRZONE AVEC IONISATION POUR GAINÉ CIRCULAIRE [TAILLE]                                                                                                                | SERRANDA MOTORIZZATA AIRZONE CON IONIZZAZIONE PER CONDOTTO CIRCOLARE [DIMENSIONE]                                                                                          | AIRZONE MOTORISCHE Klappe MIT IONISIERUNG FÜR RUNDE LUFTKANÄIE [GRÖSSE]                                                                                                    |
| AZX6FANCOILZ                | PASSERELLE DE CONTRÔLE AIRZONE VENTILO-CONVECTEUR 3 VITESSES                                                                                                                            | INTERFACCIA DI CONTROLLO FANCOIL 3 VELOCITÀ-AIRZONE                                                                                                                        | AIRZONE STEUER-GATEWAY – 3-GESCHWINDIGKEITEN FANCOIL                                                                                                                       |
| AZX6010VOLTSZ               | PASSERELLE DE CONTRÔLE AIRZONE VENTILO-CONVECTEUR 0-10 V                                                                                                                                | INTERFACCIA DI CONTROLLO FANCOIL 0-10 V-AIRZONE                                                                                                                            | AIRZONE 0-10V FANCOIL STEUER-GATEWAY                                                                                                                                       |
| AZX6CCPGAWI                 | CENTRALE DE CONTRÔLE DE PRODUCTION HYDRAULIQUE AIRZONE                                                                                                                                  | CENTRALE DI CONTROLLO DI PRODUZIONE IDRONICA AIRZONE                                                                                                                       | AIRZONE HYDRONIK-PRODUKTIONS-STEUERPLATINE                                                                                                                                 |
| NOTES                       | 1- Vérifiez le fabricant de l'unité intérieure pour sélectionner le modèle de passerelle correct<br>2- La distance maximale pour la connexion du câble de la passerelle est de 5 mètres | 1- Verificare il produttore dell'unità interna per selezionare il modello della interfaccia<br>2- La distanza massima per la connessione del cavo del gateway è di 5 metri | 1- Überprüfen Sie den Hersteller des Innengeräts, um das richtige Gateway-Modell auszuwählen<br>2- Die maximale Entfernung für die Gateway-Kabelverbindung beträgt 5 Meter |

| ÍNDICE / INDEX / ÍNDICE / INDEX / INDICE / INHALT |                              |                          |                               |                                |                                 |                                 |
|---------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| PAG.                                              | ESPAÑOL [ES]                 | ENGLISH [EN]             | PORTUGUÊS [PT]                | FRANÇAIS [FR]                  | ITALIANO [IT]                   | DEUTSCH [DE]                    |
| 1                                                 | ESQUEMA DETALLADO            | DETAIL DIAGRAM           | ESQUEMA DETALHADO             | SCHÉMA DE DÉTAIL               | SCHEMA DI DETTAGLIO             | DETAIL-DIAGRAMM                 |
| 2                                                 | ESQUEMA DE INSTALACIÓN       | WIRING DIAGRAM           | ESQUEMA DE INSTALAÇÃO         | SCHÉMA D'INSTALLATION          | SCHEMA D'INSTALLAZIONE          | INSTALLATIONSVERBINDUNGS SCHEMA |
| 3                                                 | HOJA DE REFERENCIA / LEYENDA | REFERENCE SHEET / LEGEND | FOLHA DE REFERÊNCIA / LEGENDA | FEUILLE DE RÉFÉRENCE / LÉGENDE | FOGLIO DI RIFERIMENTO / LEGENDA | REFERENZBLATT / LEGENDE         |